

Help is on the Way

US Lunch & Learn | יום ה' לפ' הקת-בלק, י' תמוז תש"פ | Rabbi B. Kurzer

1. Parshat Balak, Bamidbar (Numbers) 22:9-13, 20

פ' בלק, במדבר כב:ט-יג, כ'

God came to Balaam and said, "Who are these men with you?"

וַיָּבֹא אֱלֹקִים אֶל-בְּלָעַם וַיֹּאמֶר מִי הָאֲנָשִׁים הָאֵלֶּה עִמָּךְ:

Balaam said to God, "Balak the son of Zippor the king of Moab has sent [them] to me, [saying]:

וַיֹּאמֶר בְּלָעַם אֶל-הָאֱלֹקִים בְּלַק בֶּן-צִפּוֹר מֶלֶךְ מוֹאָב שָׁלַח אֵלַי:

"Behold the people coming out of Egypt, a nation, has covered the 'eye' of the earth. Come and curse them for me, perhaps I will be able to fight against them and drive them out."

הִנֵּה הָעַם הַיֵּצֵא מִמִּצְרַיִם וַיְכַס אֶת-עֵינֵי הָאָרֶץ עֵתָה לְכֹה קְבֹה־לִּי אֶתוֹ אוֹלֵי אוֹכַל לְהַלְחֵם בּוֹ וַיִּגְרֹשׁתִּיו:

God said to Balaam, "You shall not go with them! You shall not curse the people because they are blessed."

וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים אֶל-בְּלָעַם לֹא תֵלֵךְ עִמָּהֶם לֹא תִאָּר אֶת-הָעַם כִּי בְרוּךְ הוּא:

When Balaam arose in the morning, he said to Balak's nobles, "Return to your country, for the Lord has refused to let me go with you."

וַיָּקָם בְּלָעַם בַּבֹּקֶר וַיֹּאמֶר אֶל-שָׂרֵי בְלַק לְכוּ אֶל-אֲרָצְכֶם כִּי מָאֵן ה' לְתַתִּי לְהִלָּךְ עִמָּכֶם:

...

God came to Balaam at night and said to him, "If these men have come to call for you, arise and go with them, but the word I speak to you-that you shall do."

וַיָּבֹא אֱלֹקִים אֶל-בְּלָעַם לַיְלָה וַיֹּאמֶר לוֹ אִם-לְקָרָא לְךָ בָּאוּ הָאֲנָשִׁים קוּם לֵךְ אִתָּם וְאֵךְ אֶת-הַדָּבָר אֲשֶׁר-אָדַבֵּר אֵלֶיךָ אֶתוֹ תַעֲשֶׂה:

2. Babylonian Talmud, Makkot 10b

מס' מכות דף י':

Rabba bar Rav Huna says that Rav Huna says, and some say it was a statement that Rav Huna says that Rabbi Elazar says: From the Torah, from the Prophets, and from the Writings one learns that along the path a person wishes to proceed, one leads and assists him. One learns this from the Torah, as it is written that initially God said to Balaam with regard to the contingent dispatched by Balak: "You shall not go with them" (Numbers 22:12). After Balaam implored Him and indicated his desire to go with them, it is written: "Arise, go with them" (Numbers 22:20). One learns this from the Prophets, as it is written: "I am the Lord your God, Who teaches you for your profit, Who leads you on the path that you go" (Isaiah 48:17), indicating that along the path that one seeks to go, God will direct him. One learns this from the Writings, as it is written: "If one seeks the cynics, He will cause him to join the cynics, but to the humble He will give grace" (Proverbs 3:34), indicating that if one chooses cynicism God will direct him there and if he opts for humility God will grant him grace.

אמר רבה בר רב הונא אמר רב הונא ואמרי לה אמר רב הונא א"ר אלעזר מן התורה ומן הנביאים ומן הכתובים בדרך שאדם רוצה לילך בה מוליכין אותו מן התורה דכתיב (במדבר כב:יב) לא תלך עמהם וכתיב (במדבר כב:כ) קום לך אתם מן הנביאים דכתיב (ישעיהו מח:יז) אני ה' אלהיך מלמדך להועיל מדריךך בדרך (זו) תלך מן הכתובים דכתיב (משלי ג:לד) אם ללצים הוא יליץ ולענוים יתן חן.



Pinner Synagogue



Now, after it is known that the reward and the good which we will acquire for observing the precepts and the way of the Lord according to what it is written in the Torah consist of life in the World to Come ... and that the punishment inflicted upon the wicked who abandoned the righteous paths described in the Torah consists of excision ... what is this which it is written throughout the Torah, if ye will hearken you will receive thus, but if ye will not hearken you will be met with such, and all those things are in this world, for instance, plenty, famine, war, peace, government, oppression, permanency in the land, exile, success in undertakings, its failure, and other similar text in the Covenant? All those things were and will be true ... Rather this is the conclusion of all [these] matters: The Holy One, blessed is He! bestowed upon us this Torah as a tree of life, and whosoever conducts himself after the prescribed order therein, and studies to know it with a complete and upright knowledge, he acquires therewith life in the World to Come. And, in the measure of his works and wisdom he obtains his acquisition. We were moreover, assured in the Torah that if we will observe it in joy and out of goodness of soul, and constantly meditate in its wisdom, He will detach from us all such things which prevent us from observing it, such as sickness, war, famine and the like. He will, in addition thereto, be bountiful unto us by giving us all good which sustain our hands to observe the Torah, as plenty, peace, and an increase in silver and gold, so that we be not occupied all of our days in the things that are of bodily need, but, instead, be at leisure to study wisdom and observe the precept in order to acquire life in the World to Come. Even so it is said in the Torah: "And it shall be our righteousness, if we observe to do all these commandments, before the Lord our God, as He hath commanded us" (Deut. 6.24–25). He made likewise known to us, that if we will purposely abandon the Torah, and busy ourselves with the vanities of the times, as the subject is spoken of, saying: "But Jeshurun waxed fat, and kicked (Ibid. 32.15). The True Judge will detach from the forsakers all the good of this world which had strengthened their hands so that they kicked, and bring upon them all the evil to prevent them from acquiring the World to Come, so that they be lost in their wickedness.

מאחר שנודע שמתן שכרן של מצוות והטובה שנזכה לה אם שמרנו דרך ה' הכתוב בתורה היא חיי העולם הבא ... והנקה שנוקמים מן הרשעים שעזבו ארחות הצדק הכתובות בתורה היא הכרת ... מהו זה שכתוב בכל התורה כלה אם תשמעו יגיע לכם כן (ויקרא כו יד) "ואם לא תשמעו" יקרה אתכם כן. וכל אותן הדברים בעולם הזה. כגון שבע ורעב ומלחמה ושלוש ומלכות ושפלות וישיבת הארץ וגלות והצלחת מעשה והפסדו ושאר כל דברי הברית. כל אותן הדברים אמת היו והיו ... אלא כן הוא הכרע כל הדברים. הקדוש ברוך הוא נתן לנו תורה זו עץ חיים היא. וכל העושה כל הכתוב בה ויודעו דעה גמורה נכונה זוכה בה לחיי העולם הבא. ולפי גדל מעשיו ורב חכמתו הוא זוכה. והבטיחנו בתורה שאם נעשה אותה בשמחה ובטובת נפש ונהגה בחכמה תמיד שישיר ממנו כל הדברים המונעים אותנו מלעשותה כגון חלי ומלחמה ורעב וכיוצא בהן. וישפיע לנו כל הטובות המחזיקות את ידינו לעשות התורה כגון שבע ושלוש ורבוני כסף וזהב. כדי שלא נעסק כל ימינו בדברים שהגוף צריך להן אלא נשב פנויים ללמד בחכמה ולעשות המצוה כדי שנזכה לחיי העולם הבא. וכן הוא אומר בתורה אחר שהבטיח בטובות העולם הזה (דברים ו כה) "וצדקה תהיה לנו" וגו'. וכן הודיענו בתורה שאם נעזב התורה מדעת ונעסק בהבלי הזמן כענין שנאמר (דברים לב טו) "וישמן ישרון ויבעט", שדין האמת יסיר מן העוזבים כל טובות העולם הזה שהן חזקו ידיהם לבעט ומביא עליהם כל הרעות המונעים אותן מלקנות העולם הבא כדי שיאבדו ברשעים.



Pinner Synagogue

